

## 193918-2026 - Konkurss

Vācija – Saldēšanas iekārtu uzstādīšana – Einbau von Kühlzellen u. Kleinkältetechnik, Campus Berufliche Bildung Erlangen

OJ S 56/2026 20/03/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Būvdarbi

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Stadt Erlangen - Amt 40

E-pasts: [submissionsstelle@stadt.erlangen.de](mailto:submissionsstelle@stadt.erlangen.de)

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Einbau von Kühlzellen u. Kleinkältetechnik, Campus Berufliche Bildung Erlangen

Apraksts: Lieferung und Montage von Kühlzellen und Kleinkältetechnik im Wesentlichen bestehend aus: - 30 m2 Kühl- und Tiefkühlzellen - Kleinkältetechnische Einrichtungen zur Versorgung der Kühlzellen und Tiefkühlzellen - Werk-, Montagepläne, Anschlussarbeiten, Bestandsdokumentation - Wartungen

Procedūras identifikators: ab6ed9e9-c033-403a-a526-8d42189c1604

Iekšējais identifikators: 4070-139\_CBBE

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Būvdarbi

Galvenā klasifikācija (cpv): 45331231 Saldēšanas iekārtu uzstādīšana

Papildu klasifikācija (cpv): 45210000 Ēku celtniecības darbi, 45212422 Ēdnīcas celtniecības darbi, 39220000 Virtuves aprīkojums, mājas piederumi un mājsaimniecības priekšmeti un ēdināšanas inventārs, 39221000 Virtuves aprīkojums

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Erlangen

Pasta indekss: 91054

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Valsts: Vācija

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die

Vergabeplattform ([www.vergabe.bayern.de](http://www.vergabe.bayern.de) bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

vob-a-eu -

**2.1.6. Izslēgšanas iemesli**

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums, Iepirkuma dokuments

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 98c des Aufenthaltsgesetzes • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

## 5. Daļa

---

**5.1. Daļa: LOT-0000**

Nosaukums: Einbau von Kühlzellen u. Kleinkältetechnik, Campus Berufliche Bildung Erlangen

Apraksts: Lieferung und Montage von Kühlzellen und Kleinkältetechnik im Wesentlichen bestehend aus: - 30 m2 Kühl- und Tiefkühlzellen - Kleinkältetechnische Einrichtungen zur Versorgung der Kühlzellen und Tiefkühlzellen - Werk-, Montagepläne, Anschlussarbeiten, Bestandsdokumentation - Wartungen

Iekšējais identifikators: 04070-139\_CBBE

**5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Būvdarbi

Galvenā klasifikācija (cpv): 45331231 Saldēšanas iekārtu uzstādīšana

Papildu klasifikācija (cpv): 45210000 Ēku celtniecības darbi, 45212422 Ēdnīcas celtniecības darbi, 39220000 Virtuves aprīkojums, mājas piederumi un mājssaimniecības priekšmeti un ēdināšanas inventārs, 39221000 Virtuves aprīkojums

**5.1.2. Izpildes vieta**

Pilsēta: Erlangen

Pasta indekss: 91054

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Valsts: Vācija

**5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 14/09/2026

Ilguma beigu datums: 15/12/2026

**5.1.6. Vispārīga informācija**

**Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): nē

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Specifisks vidējais gada apgrozījums

Atlases kritērija apraksts: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe:

[https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=292658](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=292658) - Umsatz des

Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. -

Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām darbībām

Atlases kritērija apraksts: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe:

[https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=292658](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=292658) Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind.

Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen.

Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks

Atlases kritērija apraksts: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe:

[https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=292658](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=292658) Angaben zur Verfügbarkeit der für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte

Kritērijs: Reģistrācija attiecīgā profesionālā reģistrā

Atlases kritērija apraksts: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe:

[https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=292658](https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=292658) - Registereintragungen - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

#### **5.1.10. Piešķiršanas kritēriji**

**Kritērijs:**

Veids: Cena

Nosaukums: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Apraksts: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 14/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00)  
Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks  
Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/292658>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

Nosaukums: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

**5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 21/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 60 Dienas

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

**Informācija par publisko atvēršanu:**

Atvēršanas datums: 21/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Papildu informācija: Nur Vertreter des Auftraggebers.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Siehe Vergabeunterlagen.

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

**5.1.15. Paņēmieni**

**Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Stadt Erlangen - Zentrale Vergabestelle

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem: Stadt Erlangen - Zentrale Vergabestelle

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Stadt Erlangen - Zentrale Vergabestelle

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Stadt Erlangen - Zentrale Vergabestelle

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Stadt Erlangen - Amt 40

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Stadt Erlangen - Zentrale Vergabestelle

Reģistrācijas numurs: 09562-AMT30-61

Departaments: Zentrale Vergabestelle

Pasta adrese: Rathausplatz 1

Pilsēta: Erlangen

Pasta indekss: 91052

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Valsts: Vācija

E-pasts: [submissionsstelle@stadt.erlangen.de](mailto:submissionsstelle@stadt.erlangen.de)

Tālrunis: +49 9131863131

Fakss: +49 913186773131

Interneta adrese: <https://vergabe.bayern.de>

**Šīs organizācijas lomas:**

Iepirkuma pakalpojumu sniedzējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Reģistrācijas numurs: 09-0358002-61

Pasta adrese: Promenade 27

Pilsēta: Ansbach

Pasta indekss: 91522

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Valsts: Vācija

E-pasts: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Tālrunis: +49 981531277

Fakss: +49 981531837

Interneta adrese: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

**8.1. ORG-0015**

Oficiālais nosaukums: Stadt Erlangen - Amt 40

Reģistrācijas numurs: 09562-AMT40-31

Departaments: Schulverwaltungsamt

Pasta adrese: Michael-Vogel-Straße 1d

Pilsēta: Erlangen

Pasta indekss: 91052

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Valsts: Vācija

E-pasts: [submissionsstelle@stadt.erlangen.de](mailto:submissionsstelle@stadt.erlangen.de)

Tālrunis: +49 9131863131

Fakss: +49 913186773131

Interneta adrese: <https://vergabe.bayern.de>

Pircēja profils: <https://vergabe.bayern.de>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

**8.1. ORG-0016**

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53119

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija

E-pasts: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tālrunis: +49228996100

**Šīs organizācijas lomas:**

TED eSender

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: cd60a9a9-c4a0-4baa-be0a-bb90c1363c12 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 19/03/2026 13:01:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks,  
Rietumeiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 193918-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 56/2026

Publicēšanas datums: 20/03/2026